

Workshop "Die verzauberten Blumen"

- ein Mitmachtheater für große und kleine Leute und den Papierkasperlepuppen

Petra Betscher und Ines Wewior

deutsch

Eine Anregung und ein praktisches Beispiel, wie man Falten, Erzählen und Spielen mit Papier integrativ und generationsübergreifend miteinander verbinden kann. Varianten und Erfahrungen bei der Vorbereitung und Durchführung von Veranstaltungen, beim Basteln und Spielen mit unterschiedlichen Altersgruppen.

Bau von Serviettenblumen, Zeitungsbäumen, Drehblumen (Origami-Kreisel), Grundbausteine Kasperlepuppen, Zauberblumen (Kaleidozyklus),

"The magic flowers" - Origami Puppet Theatre for young and old -- just join in

An inspiration and a practical example how to combine folding, telling stories and playing with paper cross-generational and integrative.

Variations on the theme and experiences (practical knowledge) in the preparation and execution of events while folding and playing with people of different age-groups.

Kurzfassung der Geschichte:

Kasperle wartet auf Prinzessin Zitronella, die einen Blumenstrauß für Großmutter zu Geburtstag mitbringen soll. Die Prinzessin berichtet, dass die schönen Blumen sich plötzlich in Knüllpapier verwandelt hätten. Da kommt der Rabe und bittet Kasperle um Hilfe. Die kleine Waldhexe hat trotz Verbot der Mutter versucht zu zaubern. Sie wollte den Wald saubermachen und hat den Zauberspruch falsch aufgesagt. Alle Blumen wurden in Knüllpapier verwandelt. Trotz Richtigstellung des Hexenspruchs läßt sich das Papier nicht wieder in Blumen zurückverwandeln. Auch König und Zauberer können nicht helfen. Erst die Papierfee findet eine Lösung. Die Drehblumen (Kreisel)

Kurzfassung (englisch)

Caspar waits for Princess Citronella, who wanted to bring a bouquet of flowers for the birthday of Grandma. But when she arrives, the princess tells him, that all the pretty flowers suddenly changed into crumpled paper.

Suddenly there comes a raven and asks Caspar for help. The little forest-witch has tried to work magic - despite the interdiction of her mother: She wanted to clean the forest but had said the wrong spell. So all flowers were turned into crumpled paper. And now, even saying the correct spell does not change the flowers back.

Neither king nor wizard can help. Finally it is the paper-fairy, that finds a solution: The spinning-flowers!